

## CHECK LIST

Ngày / Date (dd/MM/yyyy) : 24-05-2019

Mã căn / Unit no : A2-48.12

Văn phòng / Office : VNK Investment Consultancy

Số phòng ngủ / Bedroom : 2 bed

Dự án / Project name : Vinhomes Golden River

Diện tích / Gross area : 0.00 m2

STT No.	Thiết bị/ Items	Số lượng Quantity	Đơn vị Unit	Ghi chú Remark
<b>A. LIVING ROOM / PHÒNG KHÁCH</b>				<b>(15 item)</b>
1	Air-conditioner +remote Controls (Máy lạnh + điều khiển)	1	Pcs	
2	Apartment Intercom (Intercom)	1	Pcs	
3	Curtain (Rèm cửa)	1	Set	2 layers
4	Sofa (Ghế Sofa)	1	Pcs	
5	Sofa pillow (Gối Sofa)	4 3	Pcs	1 chiếc bị sút chỉ
6	Wallpaper (Giấy dán tường)	1	Set	
7	Tivi + remote (Tivi + điều khiển)	1	Set	
8	Carpet (Thảm)	2 2	Pcs	trong 2 phòng ngủ
9	TV Shelf (Kệ Tivi)	1	Pcs	
10	Chandeliers (Đèn chùm)	1	Set	
11	Picture (Tranh)	3	Pcs	
12	Mirrior on the wall (Gương treo tường)	1	Pcs	
13	Decorative pottery (Bình gốm trang trí)	1	Pcs	
14	Shoes cabinet (Kệ giày)	1	Pcs	
15	Sofa Console Table (Bàn trà Sofa)	1	Pcs	
<b>B. DINING ROOM / PHÒNG ĂN</b>				<b>(4 item)</b>
1	Dining table (Bàn ăn)	1	Pcs	
2	Dining chair (Ghế ăn)	4	Pcs	
3	Picture (Tranh)	2	Pcs	
4	Chandeliers (Đèn chùm bàn ăn)	1	Set	
<b>C. KITCHEN / BẾP</b>				<b>(19 item)</b>
1	Refrigerator (Tủ lạnh)	1	Pcs	LG 255 l
2	Kitchen cabinet (Hệ tủ bếp)	1	Set	
3	Sink (Bồn rửa)	1	Set	
4	Kitchen hood (Hút mùi)	1	Pcs	
5	Induction hob (Bếp điện)	1	Pcs	
6	Pan (Chảo)	1	Pcs	

*Handwritten signature*



7	Wine glasses (Ly rượu vang)	6	Pcs	(Sáu ly)
8	Bowls (Chén cơm)	6	Pcs	
9	Big bowls (Tô)	1	Pcs	
10	Big plates (Đĩa lớn)	3	Pcs	
11	Plates (Đĩa nhỏ)	6	Pcs	
12	Oven (Lò nướng)	1	Pcs	
13	Pots (Nồi)	✓ 3	Pcs	
14	Chopping Board (Thớt)	✓ 1	Piece	
15	Drag (Kéo)	1	Piece	
16	Rice Cooker (Nồi cơm điện)	✓ 1	Piece	
17	Boiler (Ấm nước)	✓ 1	Piece	
18	Glass (Ly uống nước)	✓ 2	Pcs	(Hai ly)
19	Knife (Dao)	1	Piece	

#### D. BEDROOM MASTER 1 / PHÒNG NGỦ LỚN 1

(13 item)

1	Bed (Giường ngủ)	1	Pcs	
2	Pillow (Ruột gối)	2	Pcs	
3	Mattress (Nệm)	1	Pcs	
4	Tab (Tủ đầu giường)	1	Pcs	
5	Lamp (Đèn ngủ)	1	Pcs	
6	Picture (Tranh)	2	Pcs	
7	Tivi + Remote (Tivi + Điều khiển)	1	Set	
8	Wallpaper (Giấy dán tường)	1	Set	
9	Curtain (Rèm cửa)	1	Set	2 layers
10	Air-conditioner + Remote (Máy lạnh + Điều khiển)	1	Set	
11	Iron (Bàn ủi) + <i>chăn bông</i>	1	Pcs	
12	Bedding set (Bộ chăn, ga, gối)	1	Pcs	
13	Closet (Tủ quần áo)	1	Pcs	

#### E. BEDROOM 2 / PHÒNG NGỦ 2

(11 item)

1	Bed (Giường ngủ)	1	Pcs	
2	Pillow (Ruột gối)	1	Pcs	
3	Mattress (Nệm)	1	Pcs	
4	Tab (Tủ đầu giường)	0	Pcs	không có
5	Lamp (Đèn ngủ)	0	Pcs	không có
6	Picture (Tranh)	3	Pcs	
7	Wallpaper (Giấy dán tường)	1	Set	
8	Air-conditioner + Remote (Máy lạnh + Điều khiển)	1	Set	
9	Book shelf (Kệ sách)	1	Set	
10	Ironing board (Giá ủi đồ)	✓ 1	Pcs	
11	Bedding set (Bộ chăn, ga, gối)	1	Pcs	

*Handwritten signature*



F. BATHROOM / PHÒNG TẮM (5 item)				
1	Mirror (Gương)	2	Pcs	
2	Lavabo (Bàn Lavabo)	2	Pcs	
3	Lavabo cabinet (Tủ Lavabo)	2	Pcs	
4	Toilet (Bồn cầu)	2	Pcs	
5	Stand up shower laminated glass (Phòng tắm đứng kính cường lực)	2	Set	
G. BALCONY / (2 item)				
1	Table (Bàn trà)	1	Pcs	
2	Chair (Ghế)	2	Pcs	
H. UTILITY ROOM / PHÒNG TIỆN ÍCH (7 item)				
1	Washing machine (Máy giặt)	1	Pcs	
2	Laundry Basket (Giỏ đựng đồ)	1	Pcs	
3	Mop (Cây lau nhà)	1	Pcs	
4	Vacuum cleaner (Máy hút bụi)	1	Pcs	
5	Clothes rack (Giá phơi đồ)	01	Pcs	Không có
6	Lifting clothes horse (Giàn phơi)	1	Set	
7	Clothes dryer (Máy sấy quần áo)	1	Piece	
I. ACCESSORIZE / PHỤ KIỆN (5 item)				
1	Electric card (Thẻ từ căn hộ)	1	Pcs	
2	Mail box Key (Chìa khóa hòm thư)	1	Pcs	
3	Loggia key (Chìa khóa loggia)	1	Pcs	
4	Bedroom key (Chìa khóa phòng ngủ)	1	Pcs	
5	Bathroom key (Chìa khóa phòng vệ sinh)	1	Pcs	

+ Số điện / Power meter to be recorded: ..... kWh

+ Số nước/ Water meter: ..... m3

+ Số nước nóng/ Hot Water meter: ..... m3

+ Chỉ số điều hòa/ AC Recorded: ..... kWh

Tất cả các thiết bị và nội thất liệt kê ở trên đang trong tình trạng mới, sử dụng tốt.

*All the equipments and facilities mentioned above are currently in brand new and good condition.*

Bên thuê sẽ chịu trách nhiệm về tất cả các thiết bị và nội dung đã bàn giao kể từ ngày nhận.


*The Lessee takes full responsibility for all the equipments and facilities mentioned above from the day he/she starts using the apartment.*


Biên bản này được lập thành (02) bản, có giá trị như nhau và mỗi bên giữ một bản.

*This minutes is made into 2 (02) originals, one for each Party and has equal validity.*

Đại diện cho thuê / Lessor  
(Sign and seal)

Khách thuê / Lessee  
(Sign and seal)

  
Nguyễn Việt 15/8/2020

  
Wang Lu Yan